

 <b>Skater Hockey</b> <b>Inline Hockey</b>			<b>Match Sheet</b> <b>Spielbericht</b> <b>Rapport de jeu</b> <b>Rapporto di gara</b>			<b>1 Novaggio Twins</b>	<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>						<b>Penalties / Strafen / Punitions</b>																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
<b>CLUB 1</b> <b>Novaggio Twins</b>			<b>CLUB 2</b> <b>La Broye</b>			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega			55	C BAGGIOLINI Alan		99241									04:29	48	2	00:00	06:29	I																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
<b>CLUB 1</b> <b>Novaggio Twins</b>			<b>CLUB 2</b> <b>La Broye</b>			27	A CERESA Manuel		204308									06:08	TS	2	00:00	08:08	I																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Lieu / Ort Location / Luogo			Date / Datum Date / Data			32	G GIUBBINI Damian		5004									13:24	TS	2	00:00	15:24	A																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Start / Beginn Début / Inizio			End / Ende Fin / Fine			23	BORTOLOTTI Marco		95097									15:24	TS	2	00:00	17:24	V1																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole			97	D'EGIDIO Nicola		208358									22:47	43	2	00:00	24:47	E																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			TS	POMA Federico		203226									54:39	27	2	00:00	56:39	G1																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			48	RODIGARI Alberto		95103																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			74	CAMPICHE Lorenzo		218268																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Time Keeper Chronométrateur			Official scorer Marqueur			18	JARDINI Andrea		98180																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Referee 1 Arbitre 1			Referee 2 Arbitre 2			93	RUPINI Nicolo		214241																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Tech, Director Directeur tech.			<b>RESULT</b>			43	DORNA Ruben		220600																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
<b>PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND</b> <b>INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO</b>			<b>FINAL</b>			<b>COACH</b>						<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>						<b>Penalties / Strafen / Punitions</b>																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2			<b>COACH</b>						<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>						<b>Penalties / Strafen / Punitions</b>																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			0			0			0			5			<b>COACH</b>						<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>						<b>Penalties / Strafen / Punitions</b>																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			0			0			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>La Broye</b>			<b>COACH</b>						<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>						<b>Penalties / Strafen / Punitions</b>																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			0			0			CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma			<b>COACH</b>						<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>						<b>Penalties / Strafen / Punitions</b>																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0			0			CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma			<b>COACH</b>						<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>						<b>Penalties / Strafen / Punitions</b>																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
Penalty / Rigori			0			0			COACH			<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>						<b>Penalties / Strafen / Punitions</b>																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			<b>RESULT</b>			<b>COACH</b>			<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>						<b>Penalties / Strafen / Punitions</b>																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift			<b>COACH</b>						<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>						<b>Penalties / Strafen / Punitions</b>																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
Time Keeper Chronométrateur			Official scorer Marqueur			Referee 1 Arbitre 1			Referee 2 Arbitre 2			Tech, Director Directeur tech.			<b>COACH</b>						<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>						<b>Penalties / Strafen / Punitions</b>																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
215957			PONCINI Tea			9701			CALI Michele			30714			NUSSBAUMER Steve			<b>COACH</b>						<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>						<b>Penalties / Strafen / Punitions</b>																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
218855			MARIONI Elisa			97			C BERTSCHY Florian			TS			A CHRISTINAZ Julien			31			G EGGER Sandy			G			8			GIVEL Christophe			44			GIVEL Florent			66			GRIN Lucas			91			GROGNOZ Thierry			99			HUBER Arthur			13			LOSEY Anthony			77			MOTA Luca			86			CHATELANAT Grégoire			5			PURY Aurélien			10			SALVI Leandro			8			GIVEL Christophe			44			GIVEL Florent			66			GRIN Lucas			91			GROGNOZ Thierry			99			HUBER Arthur			13			LOSEY Anthony			77			MOTA Luca			86			CHATELANAT Grégoire			5			PURY Aurélien			10			SALVI Leandro			8			GIVEL Christophe			44			GIVEL Florent			66			GRIN Lucas			91			GROGNOZ Thierry			99			HUBER Arthur			13			LOSEY Anthony			77			MOTA Luca			86			CHATELANAT Grégoire			5			PURY Aurélien			10			SALVI Leandro			8			GIVEL Christophe			44			GIVEL Florent			66			GRIN Lucas			91			GROGNOZ Thierry			99			HUBER Arthur			13			LOSEY Anthony			77			MOTA Luca			86			CHATELANAT Grégoire			5			PURY Aurélien			10			SALVI Leandro			8			GIVEL Christophe			44			GIVEL Florent			66			GRIN Lucas			91			GROGNOZ Thierry			99			HUBER Arthur			13			LOSEY Anthony			77			MOTA Luca			86			CHATELANAT Grégoire			5			PURY Aurélien			10			SALVI Leandro			8			GIVEL Christophe			44			GIVEL Florent			66			GRIN Lucas			91			GROGNOZ Thierry			99			HUBER Arthur			13			LOSEY Anthony			77			MOTA Luca			86			CHATELANAT Grégoire			5			PURY Aurélien			10			SALVI Leandro			8			GIVEL Christophe			44			GIVEL Florent			66			GRIN Lucas			91			GROGNOZ Thierry			99			HUBER Arthur			13			LOSEY Anthony			77			MOTA Luca			86			CHATELANAT Grégoire			5			PURY Aurélien			10			SALVI Leandro			8			GIVEL Christophe			44			GIVEL Florent			66			GRIN Lucas			91			GROGNOZ Thierry			99			HUBER Arthur			13			LOSEY Anthony			77			MOTA Luca			86			CHATELANAT Grégoire			5			PURY Aurélien			10			SALVI Leandro			8			GIVEL Christophe			44			GIVEL Florent			66			GRIN Lucas			91			GROGNOZ Thierry			99			HUBER Arthur			13			LOSEY Anthony			77			MOTA Luca			86			CHATELANAT Grégoire			5			PURY Aurélien			10			SALVI Leandro			8			GIVEL Christophe			44			GIVEL Florent			66			GRIN Lucas			91			GROGNOZ Thierry			99			HUBER Arthur			13			LOSEY Anthony			77			MOTA Luca			86			CHATELANAT Grégoire			5			PURY Aurélien			10			SALVI Leandro			8			GIVEL Christophe			44			GIVEL Florent			66			GRIN Lucas			91			GROGNOZ Thierry			99			HUBER Arthur			13			LOSEY Anthony			77			MOTA Luca			86			CHATELANAT Grégoire			5			PURY Aurélien			10			SALVI Leandro			8			GIVEL Christophe			44			GIVEL Florent			66			GRIN Lucas			91			GROGNOZ Thierry			99			HUBER Arthur			13			LOSEY Anthony			77			MOTA Luca			86			CHATELANAT Grégoire			5			PURY Aurélien			10			SALVI Leandro			8			GIVEL Christophe			44			GIVEL Florent			66			GRIN Lucas			91			GROGNOZ Thierry			99			HUBER Arthur			13			LOSEY Anthony			77			MOTA Luca			86			CHATELANAT Grégoire			5			PURY Aurélien			10			SALVI Leandro			8			GIVEL Christophe			44			GIVEL Florent			66			GRIN Lucas			91			GROGNOZ Thierry			99			HUBER Arthur			13			LOSEY Anthony			77			MOTA Luca			86			CHATELANAT Grégoire			5			PURY Aurélien			10			SALVI Leandro			8			GIVEL Christophe			44			GIVEL Florent			66			GRIN Lucas			91			GROGNOZ Thierry			99			HUBER Arthur			13			LOSEY Anthony			77			MOTA Luca			86			CHATELANAT Grégoire			5			PURY Aurélien			10			SALVI Leandro			8			GIVEL Christophe			44			GIVEL Florent			66			GRIN Lucas			91			GROGNOZ Thierry			99			HUBER Arthur			13			LOSEY Anthony			77			MOTA Luca			86			CHATELANAT Grégoire			5			PURY Aurélien			10			SALVI Leandro			8			GIVEL Christophe			44			GIVEL Florent			66			GRIN Lucas			91			GROGNOZ Thierry			99			HUBER Arthur			13			LOSEY Anthony			77			MOTA Luca			86			CHATELANAT Grégoire			5			PURY Aurélien			10			SALVI Leandro			8			GIVEL Christophe			44			GIVEL Florent			66			GRIN Lucas			91			GROGNOZ Thierry			99			HUBER Arthur			13			LOSEY Anthony			77			MOTA Luca			86			CHATELANAT Grégoire			5			PURY Aurélien			10			SALVI Leandro			8			GIVEL Christophe			44			GIVEL Florent			66			GRIN Lucas			91			GROGNOZ Thierry			99			HUBER Arthur			13			LOSEY Anthony			77			MOTA Luca			86			CHATELANAT Grégoire			5			PURY Aurélien			10			SALVI Leandro			8			GIVEL Christophe			44			GIVEL Florent			66			GRIN Lucas			91			GROGNOZ Thierry			99			HUBER Arthur			13			LOSEY Anthony			77			MOTA Luca			86			CHATELANAT Grégoire			5			PURY Aurélien			10			SALVI Leandro			8			GIVEL Christophe			44			GIVEL Florent			66			GRIN Lucas			91			GROGNOZ Thierry			99			HUBER Arthur			13			LOSEY Anthony			77			MOTA Luca			86			CHATELANAT Grégoire			5			PURY Aurélien			10			SALVI Leandro			8			GIVEL Christophe			44			GIVEL Florent			66			GRIN Lucas			91			GROGNOZ Thierry			99			HUBER Arthur			13			LOSEY Anthony			77			MOTA Luca			86			CHATELANAT Grégoire			5			PURY Aurélien			10			SALVI Leandro			8			GIVEL Christophe			44			GIVEL Florent			66			GRIN Lucas			91			GROGNOZ Thierry			99			HUBER Arthur			13			LOSEY Anthony			77			MOTA Luca			86			CHATELANAT Grégoire			5			PURY Aurélien			10			SALVI Leandro			8			GIVEL Christophe			44			GIVEL Florent			66			GRIN Lucas			91			GROGNOZ Thierry			99			HUBER Arthur			13			LOSEY Anthony			77			MOTA Luca			86			CHATELANAT Grégoire			5			PURY Aurélien			10			SALVI Leandro			8			GIVEL Christophe					